

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 82

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 7. April  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 7 avril  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplément mensile  
La Vita economica

N° 82

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuzahlung des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 82

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausfuhr nach Italien. — Exportation en Italie.  
Verkehr mit den Gesandtschaften und Konsulaten. — Relations avec les Légations et les Consuls de Suisse.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 2. April. Unter der Firma **Genossenschaft für Elektro-, Radio- & Telefon-Installationen** hat sich mit Sitz in Zürich am 13. Februar 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Zusammenschluss von Fachleuten behufs Arbeitsbeschaffung für ihre Mitglieder, insbesondere durch Übernahme von Installationen der Elektro-, Radio- und Telefonbranche, namentlich auch solcher grösseren Umfanges in Neubauten, wie auch durch Verkauf von sämtlichen in das Fach einschlagenden Artikeln. Als Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes jede handlungsfähige physische Person aufgenommen werden, welche die Statuten anerkennt. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 100 zu zeichnen und gemäss Vereinbarung mit dem Vorstand in bar, durch Leistung von Naturalien, Arbeiten oder Lieferungen zu liberieren. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich um die Mitgliedschaft beim Vorstand schriftlich zu bewerben und zur Mitarbeit am Geschäftsbetrieb zu verpflichten. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt auf mindestens zweimonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Kalender-Halbjahres erfolgen. Im Todesfall kann die Mitgliedschaft auf die Erben bzw. auf deren Vertreter übertragen werden; sie erlischt ferner infolge Ausschlusses. Dem austretenden Mitglied wird der Wert seiner Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens jedoch zum Nennwert zurückvergütet. Ob und in welcher Höhe eine Rückzahlung der Anteilscheine an ausgeschlossene Genossenschafter erfolgt, beschliesst von Fall zu Fall die Generalversammlung. Die Genossenschaft ist berechtigt, die Anteilscheine oder Guthaben eines Mitgliedes an der Genossenschaft ohne Anwendung von Rechtsmitteln zur Tilgung von dessen Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft zu verwenden. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Anteilscheine werden gemäss Beschluss der Generalversammlung verzinst; sie beschliesst auch über die Verwendung allfälliger Betriebsüberschüsse. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus: Ernst Bänninger, sen., pens. Lokomotivführer, als Präsident, und Ernst Bänninger, jun., kaufm. Angestellter, als Beisitzer und Protokollführer, beide von und wohnhaft in Zürich. Die beiden Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift namens der Genossenschaft. Geschäftslokal: Langstrasse 61, in Zürich 4.

Bern — Berne — Berna

#### Bureau Biel

Uhren. — 1936. 30. März. Inhaber der Einzelfirma **Robert Brandt, fils**, in Biel, ist Paul Robert Emanuel Brandt, von und in Biel. Uhrenfabrikation und Terminages. Jurastrasse 27.

30. März. Biel-Meinsberg-Bahn, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1926, Seite 490). Karl Braun und Ernst Jakob sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie sind ersetzt worden durch Dr. Charles Moser, von Arni bei Biglen, Abteilungschef der kantonalen Eisenbahndirektion, in Bern, und Werner Bourquin, von Sonvilier, Redaktor, in Biel. Die Unterschrift des Ernst Jakob als Präsident der Direktion ist erloschen. Zum Präsidenten der Direktion wurde der bisherige Vizepräsident Ernst Kasser, von Niederbipp, in Orpund, gewählt, und zum Vizepräsidenten das Verwaltungsratsmitglied Alfred Weber-Sahli, von Menziken, Technikumslehrer, in Biel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär Paul Wirtz.

Gips- und Malergeschäft. — 30. März. Die Einzelfirma **Baptiste Domeniconi**, Gips- und Malergeschäft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 46

vom 26. Februar 1935, Seite 326), wird infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Aktiengesellschaft unter der Firma «Baptiste Domeniconi, société anonyme», in Biel.

Unter der Firma **Baptiste Domeniconi, société anonyme** gründet sich mit Sitz in Biel eine Aktiengesellschaft. Ihre Dauer ist unbestimmt. Sie bezweckt den Erwerb und den Betrieb des dem Baptiste Domeniconi, in Biel, gehörenden Gips- und Malergeschäftes. Die Gesellschaft kann auch ähnliche Geschäfte gründen, sie von dritten Personen erwerben oder sich in irgendeiner Form an bereits bestehenden Geschäften beteiligen. Sie kann Filialen errichten und Grundstücke erwerben. Die Statuten datieren vom 24. März 1936. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von je Fr. 500. An Stelle der Aktien können auch Zertifikate ausgehändigt werden. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Baptiste Domeniconi», in Biel, die Aktiven im Betrage von Franken 18,112.55 und die Passiven von Fr. 10,612.55 gemäss Uebernahmebilanz und Inventar per 1. Januar 1936 zum Preise von Fr. 7500, zahlbar mit 15 Aktien zu Fr. 500 an Baptiste Domeniconi. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, zurzeit aus zwei, nämlich: Baptiste Domeniconi, Vater, Gips- und Malermeister, als Präsident, und Jean Baptiste Domeniconi, Sohn, Maler, als Sekretär, beide von Bidogno (Tessin), in Biel. Sie führen Einzelunterschrift. Schützen-gasse 1.

30. März. **Schweizerische Nationalbank**, Aktiengesellschaft, mit rechtleihem und administrativem Sitz in Bern, Sitz des Direktoriums in Zürich, und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1936, Seite 110). Anton Messmer ist als Mitglied des Bankausschusses zurückgetreten. An seiner Stelle wurde neu gewählt Prof. Dr. Ernst Laur, Direktor des schweizerischen Bauernverbandes, von Basel, in Brugg. Er ist nicht zeihnungsberechtigt.

#### Bureau de Courtelary

Hôtel. — 3 avril. La maison **Jules Beuceler**, exploitation de l'Hôtel et Buffet de la Gare, à Courtelary (F. o. s. du c. du 2 décembre 1932, n° 283, page 2815), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Restaurant. — 3 avril. La raison **Ernest Gräber**, exploitation du Buffet de la Gare, à Renan (F. o. s. du c. du 26 août 1931, n° 197, page 1855), est radiée d'office, ensuite de faillite prononcée le 1<sup>er</sup> avril 1936, par le président du Tribunal de Courtelary.

#### Bureau Erlach

Spezereien. — 4. April. Die Firma **Margrith Solca-Hämmerli**, Spezerei-handlung, in Brüttelen (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1935, Seite 522), ist infolge Konkurses erloschen.

#### Bureau Interlaken

Kolonialwaren, Spezereien. — 3. April. Die Einzelfirma **Arnold Jossi**, Kolonial- und Spezereiwarenhandlung, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1927, Seite 2029), ist infolge Verzehrs des Inhabers erloschen.

#### Bureau de Moutier

Epicerie, vins. — 30 mars. La maison **Gottfried Bloch**, épicerie, vins, à Moutier (F. o. s. du c. du 18 mars 1926, n° 64, page 491), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Lainage. — 30 mars. La maison **Jeanne Altwegg**, magasin de lainage, à Tavannes (F. o. s. du c. du 27 février 1929, n° 48, page 412), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Ameublement, décoration, sellerie, etc. — 1<sup>er</sup> avril. Emile Luthy, originaire de Stettfurt (Thurgovie), à Tavannes, Ernest Luthy, de Stettfurt (Thurgovie), à Tavannes, et Werner Jaeggi, originaire de Madiswil, à Tavannes, ont constitué à Tavannes, sous la raison sociale **Luthy et Jaeggi**, une société en nom collectif ayant commencé ses opérations le 1<sup>er</sup> janvier 1936. La procuration est conférée à Anna Jaeggi, originaire de Madiswil, à Tavannes. Ameublement, décoration intérieure, sellerie et carrosserie.

Tissus, lingeries, laines, etc. — 1<sup>er</sup> avril. La raison individuelle **Marie Rossel-Neuenschwander**, tissus, lingeries et laines, mercerie, à Moutier (F. o. s. du c. du 23 janvier 1929, n° 18, page 160), est radiée d'office ensuite du décès de son chef.

Laine, coton et bas. — 3 avril. Le chef de la maison **Arthur Altwegg**, à Tavannes, est Arthur Altwegg, fils d'Arthur, originaire de Berg (Thurgovie), à Tavannes. Commerce de laine, coton et bas.

Boulangerie, épicerie, mercerie. — 3 avril. La raison individuelle **Veuve Charles Dedie**, boulangerie, épicerie et mercerie, à Crémènes (F. o. s. du c. du 13 juin 1916, n° 136, page 926), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Epicerie, primeurs. — 4 avril. Le chef de la maison **Frida Grosjean**, à Tavannes, est Delle Frida Grosjean, originaire de Plagne (Berne), à Tavannes. Commerce d'épicerie et primeurs.

4 avril. La maison **Alexandre Zimmermann, fromager, fromagerie, à Montier** (F. o. s. du c. du 25 juillet 1932, n° 171, page 1822). est radiée d'office ensuite du départ de son chef.

#### Bureau de Neuveville

3 avril. La raison **Usine de Saint Joux S. A. (Saint Joux Werk A. G.)**, société anonyme avec siège à Neuveville (F. o. s. du c. du 12 mars 1934, n° 59, page 650), est radiée d'office ensuite de faillite.

#### Bureau Wangen a. A.

Schulwaren. — 27. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hug & Co., Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1933), hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Februar 1936 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung getroffen: Das Gesellschaftskapital von bisher Fr. 700,000 ist auf den Betrag von Fr. 1,000,000 erhöht worden durch Ausgabe von 300 Aktien zu Fr. 1000, so dass das Gesellschaftskapital nunmehr eingeteilt ist in 450 auf den Namen lautende Aktien und in 550 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000 welche voll einbezahlt sind. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1936. 2. April. Fridolin Holdener, Metzgerei, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1610). Infolge richterlichem Urteil besteht zwischen dem Firmhaber Fridolin Holdener und dessen Ehefrau Marie, geb. Gwerder, in Lachen, Gütertrennung im Sinne von Art. 183, Abs. 3, ZGB.

2. April. **Maschinenfabrik A. G. Lachen**, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1933, Seite 2102). Als Verwaltungsratsmitglied, ohne Unterschriftsberechtigung, ist gewählt worden Hermann Weber, Ingenieur, von Küssnacht (Zürich), in Biel.

Kurzwaren. — April 2. Inhaber der Firma **Pius Grätzer-Bee**, in Willerzell-Einsiedeln, ist Pius Grätzer-Bee, von Einsiedeln, in Willerzell-Einsiedeln. Handel mit Kurzwaren aller Art.

2. April **Viehzeuggenossenschaft Oberberg**, in Oberberg (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1315). Anlässlich der Generalversammlung vom 19. März 1935, hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 62 vom 11. März 1920, Seite 446 publizierten Tatsachen getroffen: Mitglied der Genossenschaft kann jeder Landwirt werden, der die Statuten unterschrieben anerkennt und einen auf seinen Namen lautenden Anteilschein erwirbt. Gesuche um Aufnahme sind schriftlich beim Präsidenten anzubringen, welcher dieselben dem Vorstände behufs Antragstellung und Leistung einer Einkaufsgebühr, deren Grösse sich nach dem Genossenschaftsvermögen richtet, an die Generalversammlung vorlegt. Die Grösse der Anteilscheine ist auf Fr. 20 festgesetzt. Die übrigen getroffenen Abänderungen beschlagen das Handelsregister nicht.

#### Zug — Zoug — Zugo

Beteiligungen. — 1936. 5. März. Die bisher im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Kollektivgesellschaft **Carlo von Wedekind & Co.**, in Zürich 2, Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmungen (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1935, Seite 2261), hat sich unter Übernahme aller Aktiven und Passiven in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter bleibt Carlo von Wedekind, deutscher Staatsangehöriger, nunmehr wohnhaft in Zug, während der bisherige Gesellschafter Dr. med. Armin Wedekind, von und in Zürich, Kommanditär wird mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Zug, Chamerstrasse 87, verlegt. Firma und Natur des Geschäftes bleiben unverändert.

3. April. Für die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Speck & Cie. Buchdruckerei**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1934, Seite 139), zeichnet der Gesellschafter Karl Speck infolge erlangter Volljährigkeit einzeln. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

3. April. Die **Fortuna Trust Aktiengesellschaft Zug**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 205 vom 4. September 1931, Seite 1915), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Februar 1936 das Kapital, das bisher Franken 1,000,000 betrug, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 10,000, durch Annulierung von 50 Aktien zu je Fr. 10,000 auf den Betrag von Fr. 500,000 herabgesetzt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt daher nunmehr Fr. 500,000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 10,000. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

#### Freihurg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau de Fribourg

Rectification. Le président du conseil d'administration de la société anonyme **Pérolles Squares Société anonyme**, avec siège à Fribourg, s'appelle Kurt Eggmann. Son prénom est Kurt et non pas Karl, erreur qui s'est glissée dans la publication parue dans la F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> avril 1936, n° 77, page 804.

#### Solothura — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten

1936. 3. April. **Autogenossenschaft des äusseren Wasseramtes**, mit Sitz in Winistorf (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1934, Seite 1188). Aus dem Vorstand der Genossenschaft sind Walter Vogt, Armin Winistorfer und Ferdinand Winistorfer ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. In der Generalversammlung vom 8. März 1936 wurden an Stelle der Ausgeschiedenen gewählt: als Präsident: Walter Habegger (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Jakob Winistorfer, Eisenwerker, von Winistorf (neu); Aktuar: Paul Schürpf, Eisenwerker, von Zürich (neu), diese alle in Winistorf, und Kassier: Arnold Braun, Abteilungschef, von Zürich, in Niedergerlafingen (neu). Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

##### Bureau Stadt Solothurn

Schreinereri. — 2. April. Hans Mürner, Friedrichs, und dessen Sohn Hans Mürner, beide von Reichenbach (Bern), in Solothurn, haben unter der Firma **Hans Mürner & Sohn**, in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1936 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist der Gesellschafter Hans Mürner, senior, allein befugt. Bau- und Möbelschreineri und Parkettgeschäft. Drosselweg 17.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1936. 3. April. Die **Bata Schuh-Aktiengesellschaft (Société anonyme de chaussures Bata)**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1934, Seite 2550), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1935 ihre Statuten revidiert und dabei den Hauptsitz nach Möhlin verlegt.

Restaurant. — 3. April. Inhaber der Firma **Alois Bussmann**, in Schaffhausen, ist Alois Bussmann, von Ruswil, in Schaffhausen. Restaurant zum Oberhof. Sporenngasse 10/Stadthausgasse.

Wirtschaft, Spezereien. — 3. April. Die Firma **Emil Albrecht**, Wirtschaft, Spezereien- und Brothandel, in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 228 vom 10. September 1909, Seite 1554), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kolonialwaren, Getränke, Benzin. — 3. April. Inhaberin der Firma **Frau Sophie Bünzli-Bruder**, in Neuhausen, ist, mit Einwilligung ihres Ehemannes, Sophie Bünzli-Bruder, von Volketswil, in Neuhausen. Handel mit Kolonialwaren, alkoholfreien Getränken, Benzin und Oel. Zollstrasse 70.

#### Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. Int. — Appenzello int.

Näherei. — 1936. 3. April. Die Firma **Beat Zeller-Sutter**, Feston- und Hohlbaumäherei, in Appenzel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 24. Juli 1924), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes durch Verzicht des Inhabers auf die Eintragung im Handelsregister erloschen.

Elektrotechnische Bedarfsartikel. — 3. April. **Beat Zeller-Sutter** und dessen Sohn Karl Zeller, beide von und in Appenzel, haben unter der Firma **B. Zeller & Sohn**, in Appenzel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unter heutigem Datum ihren Anfang nimmt. Fabrikation elektrotechnischer Bedarfsartikel; an der Riedstrasse.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1936. 2. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Grano-Kraftfutter Vertriebsgesellschaft Lenzburg**, in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1933, Seite 2783), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. März 1936 ihre Statuten teilweise geändert. Die Gesellschaft bezweckt nunmehr den Handel mit Futtermitteln und Kraftfuttermitteln aller Art, insbesondere mit dem granulierten Kraftfuttermittel «Grano» der schweizerischen Kontrollfirma Kappeler & Schüle. Das Geschäftsdomizil der Gesellschaft ist verlegt worden nach Aarvorstadt 423.

2. April. Die Firma **Bad Schinznach A. G.**, in Birrenlauf (S. H. A. B. Nr. 250 vom 27. Oktober 1931, Seite 2290), erteilt Kollektivprokura an Carl Schaefer, Direktor, von Möriken, in Schinznach-Bad, Gemeinde Birrenlauf. Die Unterschrift des Direktors Rudolf Auf der Maur ist erloschen.

2. April. **Schweiz. Sprengstoff-Fabrik A.-G.**, in Dottikon (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1935, Seite 2679). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Fritz Zehnder, Generaldirektor der Schweiz. Bankgesellschaft, von Suhr, in Zürich. Er führt die Unterschrift nicht.

2. April. **Krankenkasse der Firma A. Müller & Cie. Maschinenfabrik & Eisengiesserei Aktiengesellschaft**, Genossenschaft, mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. 1930, Seite 682). Im Vorstände ist folgende Aenderung eingetreten. Der bisherige Vizepräsident Karl Spahr ist nunmehr Aktuar und der bisherige Aktuar Walter Brack bekleidet die Charge des Vizepräsidenten. An deren Unterschriftsberechtigung wird nichts geändert.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Echallens

1936. 2. avril. La société coopérative **Société de laiterie et fromagerie de Penthéréaz**, dont le siège est à Penthéréaz (F. o. s. du c. du 31 mai 1930, n° 125, page 1160), fait inscrire qu'ensuite de nominations intervenues dans son assemblée générale du 31 janvier 1936, son comité est actuellement composé comme suit: Henri Mercier, de Penthéréaz, y domicilié, agriculteur, président (déjà inscrit); Louis Collet, de Penthéréaz, y domicilié, agriculteur, secrétaire; Charles Mayor, d'Echallens, domicilié à Penthéréaz, agriculteur, boursier (déjà inscrit); Lucien Bovay, d'Ursins, et Gustave Mercier, de Penthéréaz, les deux domiciliés à Penthéréaz, agriculteurs, membres. Sont radiés Ulysse Collet, secrétaire, dont la signature est éteinte, René Milloud et Edouard Favez, membres. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

##### Bureau de Lausanne

Fleurs. — 2. avril. La raison **Daniel Lugrin**, à Lausanne, fleurs (F. o. s. du c. du 17 septembre 1929), est radiée ensuite de remise de commerce.

Fleurs. — 2. avril. Le chef de la maison **Herdé-Probst**, à Lausanne, est Renée née Probst, femme de Jean Herdé, de Herznach (Argovie), à Lausanne, autorisée par son mari (art. 167 C. C. S.). Fleurs détail. Place St-François 12bis.

Exploitation de dessins, réclame, etc. — 2. avril. **Dessina S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. n° 41 du 19 février 1936, page 412). L'assemblée générale du 31 mars 1936 a pris acte de la démission de l'administrateur Noël Silva, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Edouard Boivin, de Moutier (Berne), commerçant, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

##### Bureau de Payerne

Chaussures. — 2. avril. Le chef de la maison **William Aubry**, à Payerne, est William fils de Paul Aubry, de Muriaux (Berne), domicilié à Payerne. Chaussures. Rue de Lausanne n° 50.

##### Bureau de Vevey

Gérances. — 1<sup>er</sup> avril. Le chef de la maison **Frank Cuénod**, à Corsaux, commerce de vins, gérances mobilières et immobilières et assurances diverses (F. o. s. du c. du 6 août 1931, n° 180, page 1724), fait inscrire qu'il renonce à la branche d'affaires: commerce de vins. Le siège d'affaires est actuellement à Vevey, 26, rue d'Italie. Le domicile personnel du titulaire est toujours à Corsaux.

2. avril. La société anonyme **Ecole préparatoire pour jeunes gens Montreux S. A.**, dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 3 juillet 1931, n° 151, page 1462, et 11 janvier 1933, n° 8, page 86), fait inscrire que les bureaux de la société sont à l'Avenue Belmont n° 39. Le

nom d'alliance du directeur Numa Chabloz-Comte est supprimé. Le directeur est donc Numa Chabloz.

#### Bureau d'Yverdon

Eaux gazeuses et sirops. — 2 avril. La raison Ernest Favez, à Yverdon, fabrication d'eaux gazeuses et sirops (F. o. s. du c. du 19 août 1898, page 992), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boissons gazeuses, etc. — 2 avril. Ernest Favez et Gérard Favez, originaires de Servion, domiciliés à Yverdon, ont constitué à Yverdon, sous la raison sociale **G. Favez et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1936. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des deux associés. Fabrication de boissons gazeuses et de sirops, et d'une manière générale toutes opérations rentrant dans ce genre de commerce. Rue des Jordils n° 39.

2 avril. La société anonyme **Magasins Réunis S. A.**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 13 juillet 1935, n° 161, page 1811), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 30 mars 1936, dont procès-verbal est dressé par M<sup>e</sup> Hermann Rufer, notaire, à Bienne, modifié ses statuts. Outre le capital-actions, il a été délivré 200 bons de jouissance qui pourront être émis en certificats pour un certain nombre de titres. Ces bons de jouissance sont nominatifs et participent au bénéfice et à l'actif de la société. La société aura en tout temps le droit de racheter ces bons de jouissance pour 1000 fr. le titre. Les autres faits publiés ne sont pas modifiés.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau Brig

Wein, Liqueur usw. — 1936. 2. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Zuber**, Handel in Wein, Liqueur, gebranntem Wasser, Limonaden und Betrieb einer Lohnbrennerei, in Visp (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1935, Seite 266), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

##### Bureau de Sion

Banque. — 30 mars. La société en commandite par actions « **Bruttin & Cie** », de siège social à Sion (F. o. s. du c. du 19 mai 1930, n° 115, page 1059), fait inscrire que le Tribunal cantonal du Valais, a par jugement du 4 février 1936, actuellement en force, homologué le concordat par abandon d'actif présenté au Tribunal cantonal. La banque « **Bruttin & Cie** » entre en liquidation. Les liquidateurs sont: Laurent Rey, directeur de la Banque Cantonale du Valais, de Vionnaz, à Sion; Maurice Gross, avocat, de et à Martigny, et Joseph Maxit, industriel, de et à Monthey. La liquidation se fera sous la raison sociale **Bruttin & Cie en liquidation concordataire**. La masse concordataire soit la banque « **Bruttin & Cie** en liquidation concordataire » sera représentée vis-à-vis des tiers par la commission de liquidation qui engagera la société par la signature collective de deux de ses membres. La commission de liquidation fait inscrire qu'elle a conféré procuration à Auguste Bruttin, de et à Sion, lequel signe conjointement avec un liquidateur pour les affaires du siège de Sion. La société fait en outre inscrire qu'en assemblée générale du 4 mars 1936, à laquelle participait la commission de liquidation, elle a décidé de modifier l'art. 4 de ses statuts en réduisant son capital social de 200,000 fr. à 400 fr. par la réduction de chacune des 400 actions de 500 fr. à 1 fr. Les signatures de Adolphe Bruttin, Auguste et Jean Bruttin sont radiées.

##### Bureau de St-Maurice

10 janvier. La maison **Georges Dupuis**, à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 17 janvier 1931, n° 12, page 101), fait inscrire qu'elle modifie sa raison sociale, qui sera désormais **Georges Dupuis, Bureau Fiduciaire**. Genre de commerce: Affaires fiduciaires, révisions, contrôles, vérifications et expertises comptables, organisations commerciales.

Fruits. — 3 avril. Le chef de la maison **Charlot Volluz**, à Charrat, est **Charlot Volluz**, de et à Charrat. Commerce de fruits.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

1936. 1<sup>er</sup> avril. L'association existant sous la dénomination de **Société Libre des Catholiques Romains du District de Boudry**, à Colombier (F. o. s. du c. du 26 novembre 1887, n° 108, et du 21 janvier 1930, n° 16, page 136), a, dans son assemblée générale des sociétaires du 16 juin 1935, modifié ses statuts. Il en résulte ce qui suit. Cette association a pour but de procurer à la Paroisse catholique romaine de Colombier les locaux nécessaires au culte, à la cure et aux oeuvres. Elle est régie par les art. 60 à 79 du Code civil suisse et par ses statuts. Sa durée est indéterminée. Pour devenir membre de la société il faut jouir de la capacité civile, être domicilié dans une des communes du district de Boudry (à l'exception de Brot-Dessous), se rattacher à la religion catholique romaine, avoir adhéré par écrit aux statuts et avoir été admis par le comité. Tout sociétaire peut cesser de faire partie de la société en adressant sa démission par lettre chargée au président du comité. Les membres de la société ne sont pas tenus personnellement des engagements de celle-ci et ils n'ont aucun droit personnel ou individuel sur les biens de la société. Les ressources de la société sont fournies par le produit de ses biens meubles et immeubles, par les dons, legs, subsides et allocations qu'elle peut recevoir et par toutes autres recettes (ventes, kermesses, loteries, etc.). Les organes et pouvoirs de la société sont: l'assemblée générale des sociétaires, le comité et les commissaires vérificateurs. Le comité composé de 5 ou 7 membres administre les affaires de la société. Il est nommé comme suit: le curé de la Paroisse catholique romaine de Colombier est de droit membre et président du comité et de la société; les autres membres au nombre de 4 ou de 6 sont nommés par l'assemblée générale. La société est représentée vis-à-vis des tiers par les deux signatures du président, du vice-président et du secrétaire, soit deux d'entre eux apposées collectivement. Les membres du comité engageant la société sont actuellement: Louis Glasson, curé, de Bulle, à Colombier, président; Charles Frochoux, pharmacien, du Landron, à Boudry, vice-président; Fernand Guinnard, mécanicien, de Pesieux, à Pesieux, secrétaire, tous déjà inscrits.

1<sup>er</sup> avril. L'assemblée générale des actionnaires de la **Fabrique d'ébauches de Pesieux S. A.**, ayant son siège à Pesieux, du 7 mars 1936 (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1923, n° 229, page 1857), a modifié les art. 17 et 18 des statuts. Ces modifications n'intéressent pas les tiers.

Distillerie, tonnage. — 1<sup>er</sup> avril. **Charles-Christian Sydlér**, feu **Louis Alfred**, de Hallau (Schaffhouse), et **Wilhelm-Friedrich Killinger**, fils

de **Frédéric**, tous deux à Auvèrrier, ont constitué à Auvèrrier sous la raison sociale **Christian Sydlér et Cie**, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> mars 1936. Distillerie et tonnage. Auvèrrier, maison Sydlér.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 mars. Banque **Nationale Suisse (Schweizerische Nationalbank) (Banca Nazionale Svizzera)**, ayant son siège à Berne et plusieurs succursales en Suisse et une agence à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 26 septembre 1907, n° 240, et 9 mai 1935, n° 107). En remplacement de Anton Messmer, démissionnaire, le conseil de banque a nommé membre du comité de banque Prof. Dr. Ernest Laur, directeur de l'Union Suisse des paysans, de Bâle, à Brougg. Ce dernier ne possède pas la signature sociale.

Société immobilière. — 30 mars. La société anonyme **Société Anonyme de la Rue du Nord**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 15 mai 1909, n° 122, et 7 décembre 1931, n° 285), fait inscrire que les bureaux sont actuellement rue de la Paix 39, au bureau de gérance Pierre Feissly.

30 mars. La société anonyme **Société Immobilière du Centre S. A.**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 août 1915, n° 186, et 18 juin 1931, n° 138), fait inscrire que les bureaux sont actuellement Place de l'Hôtel de Ville 3, au domicile de l'administrateur.

Horlogerie. — 30 mars. Le chef de la maison **Alfred Droz**, au Crêt-du-Loche, commune de La Chaux-de-Fonds, est **Ali-Alfred Droz**, du Loche et de La Chaux-de-Fonds, domicilié au Crêt-du-Loche. Fabrication et vente d'horlogerie. Crêt-du-Loche n° 32.

Ferblanterie, installations sanitaires. — 31 mars. Le chef de la maison **Emile Farinoli Fils**, à La Chaux-de-Fonds, est **Emile-Auguste Farinoli**, originaire d'Italie, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Elle a repris la suite des affaires de la raison « **Fritz Salvvisberg** » radiée. Ferblanterie et installations sanitaires. Rue Jaquet Droz 9.

Horlogerie. — 31 mars. La raison **H. Suttner, succ. Henri Maire, Laibach**, succursale de **La Chaux-de-Fonds**, fabrique d'horlogerie, achat et vente, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 29 novembre 1909, n° 296, et 11 mai 1929, n° 108), fait inscrire que les bureaux sont actuellement rue de la Paix 17.

31 mars. « **Banque Cantonale Neuchâteloise** », avec siège central à Neuchâtel et une succursale à La Chaux-de-Fonds **Banque Cantonale Neuchâteloise, Succursale de La Chaux-de-Fonds** (F. o. s. du c. des 20 janvier 1884, n° 6, et 13 février 1936, n° 36). La signature de Louis-Paul Monnet, directeur de la banque, est radiée. Par arrêté en date du 31 janvier 1936, le Conseil d'Etat a nommé aux fonctions de directeur de la banque **Henri Blumer**, originaire de Schwanden (Gl.), domicilié à Neuchâtel, qui a qualité pour signer au nom de l'établissement collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites.

2 avril. La société anonyme **L'Union Immobilière**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 29 octobre 1898, n° 299, et 15 juin 1931, n° 135), fait inscrire que les bureaux sont actuellement au siège de la société « **Didisheim Goldschmidt fils et Cie Fabrique Juvéna** » Rue de la Paix 101.

2 avril. Le chef de la maison **Werner Gurtner, Montres Wedo**, à La Chaux-de-Fonds, est **Werner-Jean Gurtner**, originaire de Mühledorf (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Fabrication et commerce d'horlogerie. Rue du Parc 107.

Société immobilière. — 2 avril. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 février 1936, la **Fabrique de boîtes de montres or, successeur de Fritz Perret et Cie Société Anonyme**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 8 octobre 1895, n° 249, et 12 avril 1927, n° 86), a modifié ses statuts. La raison sociale sera désormais **Fritz Perret et Cie Société Anonyme**. Le but de la société est restreint à l'exploitation, la gérance et éventuellement la vente des immeubles de la Rue du Doubs n° 85 et 87. Le capital-actions jusqu'ici de 100,000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 5000 fr. chacune est réduit à 2000 fr. par la réduction du montant de chaque action de 5000 fr. à 100 fr. **Jean Humbert**, administrateur, étant décédé, sa signature est radiée. Il est remplacé par son fils **Charles Humbert**, originaire du Loche et de La Chaux-de-Fonds, industriel, domicilié à La Chaux-de-Fonds. La société sera engagée par la signature collective des deux administrateurs actuels **Henri Humbert**, président (déjà inscrit), et **Charles Humbert**.

#### Genf — Genève — Ginevra

Café. — 1936. 1<sup>er</sup> avril. Le chef de la maison **Adèle Portmann**, à Genève, est **Adèle-Alice Portmann née Charrière**, de Schüpfheim (Lucerne), domiciliée à Genève, épouse dûment autorisée d'**Alphonse-Anton Portmann**. Exploitation d'un café. Quai du Cheval Blanc 13.

Épicerie-primeurs. — 1<sup>er</sup> avril. Le chef de la maison **Pierre Delmastro**, à Genève, est **Pierre Delmastro**, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie-primeurs. Chemin Neuf 6.

Café. — 1<sup>er</sup> avril. Le chef de la maison **Edmond Pillonel**, à Genève, est **Jean-Edmond Pillonel**, de Cheyres (Fribourg), domicilié à Genève. Exploitation d'un café. Rue de Berne 65.

Combustibles. — 1<sup>er</sup> avril. **Cogne frères et John Falk-Vairant, Société anonyme**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> novembre 1927, page 1930). Les bureaux de la société sont transférés: Boulevard James Fazy 20.

Café. — 1<sup>er</sup> avril. Le chef de la maison **Marie Wehrli**, à Genève, est **Marie-Alphonsine Wehrli née Berger**, épouse séparée de biens et dûment autorisée d'**Emile-Arthur Wehrli**, de Guggisberg (Berne) et Genève, domiciliée à Genève. Exploitation d'un café. Rue Paul Bouchet 1.

Entreprise générale du bâtiment, etc. — 1<sup>er</sup> avril. **J. A. Perrier et Co**, entreprise générale du bâtiment et de travaux publics, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1929, page 1921). Les bureaux de la société sont actuellement: Rue du Vuache 22.

1<sup>er</sup> avril. **Société Immobilière Route de Troinex n° 5**, société anonyme dont le siège est à Veyrier (F. o. s. du c. du 2 mai 1927, page 802). L'administrateur **Edouard Hammerschmidt**, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. A été nommé unique administrateur de la société, avec signature sociale, **Augusta-Emilia Hammerschmidt née Benke**, sans profession, de nationalité allemande, domiciliée à Veyrier. Adresse actuelle de la société: Chemin des Rosiers s. n., chez l'administrateur.

Produits fortifiants et stimulants pour le bétail, etc. — 1<sup>er</sup> avril. Suivant procès-verbal d'assemblée générale constitutive dressé

par M<sup>e</sup> Jean-Daniel Sautter, notaire, à Genève, le 23 mars 1936, et statuts du même jour, il a été constitué pour une durée illimitée et sous la raison sociale de **Forplansel S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Genève et dont le but est la fabrication, l'exploitation et la vente de produits fortifiants et stimulants pour le bétail (espèces chevaline, bovine, caprine, ovine et porcine) composés de plantes avec sels et la fabrication, l'exploitation et la vente de produits et spécialités pharmaceutiques ou médicinaux dans la composition desquels entrent des sels ainsi que la fabrication, l'exploitation et la vente d'appareils destinés à servir à l'usage ou à l'emploi des produits et spécialités ci-dessus. Elle reprend en outre l'exploitation et la mise en valeur en Suisse, de formules et procédés pour la fabrication des produits et spécialités ci-dessus, appartenant à Charles Wilhelm Hessler, ci-après nommé. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Frédéric-Charles-Wilhelm-Otto dit Charles Wilhelm Hessler, négociant, demeurant à Lausanne, fait apport à la société de divers formules et procédés de fabrication, pour la Suisse, lui appartenant, dont il a le secret et qui sont relatifs à des produits ou spécialités dont la fabrication, l'exploitation et la vente sont compris dans le but social. Cet apport est consenti et accepté pour la somme de 5000 fr., qui est payée à Charles-Wilhelm Hessler, par la remise de 10 actions de 500 fr. chacune, entièrement libérées, de la société. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Vis-à-vis des tiers, la société est valablement engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Luc Maystre, commis, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Locaux de la société: Rue des Gares 29.

Maison de repos, etc. — 1<sup>er</sup> avril. Suivant acte dressé le 6 mars 1936, par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Bien être (S. A.)**, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation d'une maison de repos pour convalescents frappés de maladies internes, l'exploitation directe ou en participation de toutes cliniques, la participation financière ou commerciale à toutes entreprises établies en Suisse et à l'étranger ayant elles-mêmes pour but l'exploitation de brevets se rapportant à la médecine ou à la chirurgie, ainsi que toutes opérations qui seraient une conséquence directe ou indirecte à cet objet principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 60,000 fr., divisé en 120 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Henri Grandgeorge fait apport à la société de divers meubles, objets mobiliers et lingerie, tel que le tout est détaillé en un inventaire, en date du 6 mars 1936, annexé à l'acte de constitution de la société. Cet apport est fait pour le prix global de 25,000 fr., en rémunération duquel il a été attribué à Henri Grandgeorge 50 actions de 500 fr. chacune de la société, entièrement libérées. De son côté, Céline Reymond née Grandgeorge, veuve de Paul, fait apport à la société de divers meubles, objets mobiliers et lingerie, tel que le tout est détaillé en un inventaire dressé le 6 mars 1936, et annexé également à l'acte de constitution. Cet apport est fait pour le prix global de 5000 fr., en rémunération duquel il a été attribué à dite veuve Reymond 10 actions de 500 fr. chacune de la société, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Elle est engagée par la signature d'un administrateur. Le conseil d'administration est formé de Henri Grandgeorge, président, administrateur de sociétés, de Carouge, domicilié à Paris; Céline Reymond née Grandgeorge, veuve de Paul, secrétaire, directrice de pension, de Genève, y domiciliée, et Charles-Oscar Roth, avocat, de Genève, y domicilié, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: Chemin du Velours 22.

**Horlogerie.** — 2 avril. Les locaux de la maison **Hilaire Uhlmann**, fabrication et commerce d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 12 août 1927, page 1467), sont transférés. Rue du Rhône 61.

**Tabacs, etc.** — 2 avril. La raison **Alexis Rosset**, commerce de tabacs, cigares et papeterie, à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1920, page 413), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Ferblanterie, etc.** — 2 avril. **Liomin-Locca**, entreprise de ferblanterie, plomberie et zinguerie, à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1923, page 2128). Les locaux de la maison sont actuellement: Quai de St-Jean 20.

2 avril. **Société Immobilière 12, rue Jean Charles**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 octobre 1932, page 2351). Jean Brand, agent d'assurances, de Genève, au Petit-Lancy (Lancy), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Robert Graf et Etienne Gilléron, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue d'Italie 14 (régie Rochat et Chevallay).

2 avril. **Boulangerie Agricole de Laconnex-Soral-Avusy et Cartigny**, société coopérative ayant son siège à Laconnex (F. o. s. du c. du 13 juin 1935, page 1500). Henri Mandallaz, agriculteur, de et à Laconnex, a été nommé membre du comité, en remplacement de Charles Thonney, lequel est radié.

**Commission.** — 2 avril. La société en commandite **Paul Bischoff et Cie**, commission, inscrite jusqu'ici au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 24 mai 1934, page 1372), a transféré son siège à Genève, 2, route des Acacias. Le domicile particulier de l'associé-gérant indéfiniment responsable Paul-Joachim Bischoff est actuellement à Bâle.

2 avril. **Banque d'Escompte Suisse en liquidation concordataire (Schweizerische Discontbank in Nachlassliquidation)**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 janvier 1936, page 23). La procuration collective conférée à Albert Collet est éteinte.

2 avril. **La Société Anonyme pour le Commerce des Automobiles Fiat en Suisse (Società Anonima per il Commercio delle Automobili Fiat in Svizzera) (Fiat Automobil Handels Actiengesellschaft für die Schweiz)**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 13 février 1936, page 358), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1936, dont procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que sa raison sociale sera désormais **SACAF Société Anonyme pour le Commerce des Automobiles Fiat en Suisse, (SACAF Società Anonima per il Commercio delle Automobili Fiat in Svizzera) (SACAF Fiat Automobil Handels Actiengesellschaft für die Schweiz)**.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 87936. Date de dépôt: 13 février 1936, 4 h.  
Fabriques Movado, 117—119 rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

# ACVATIC

Nr. 87937. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1936, 15 Uhr.  
Plurovit S. A., Via Serafino Balestra 21, Lugano (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Heil- und Nahrungsmittel und Getränke für Menschen und Tiere, sowie kosmetische Artikel.



Nr. 87938. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1936, 13 Uhr.  
Agrio A. G., Steinentorstrasse 36, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Jodhaltiges Düngemittel (Zusatzprodukt zur Jauche).



Nr. 87939. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1936, 18 Uhr.  
Stoffel & Sohn, Horn (Thurgau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Buch-, Lese- und Heftzeichen und Papierwaren aller Art.



Nr. 87940. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1936, 12 Uhr.  
Christian Rasmussen, Untere Bernblichstrasse 11, Wabern b. Bern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kleider.



N° 87941. Date de dépôt: 6 mars 1936, 13 h.  
Paul Wullemin, Avenue de France, 2, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique.

Bicyclettes.



Nr. 87942. Hinterlegungsdatum: 7. März 1936, 18 Uhr.  
Hans Graf, Handharmonika-Spezialhaus, Pfäffikon-Zürich (Schweiz).  
Handelsmarke.

Handharmonika.



Nr. 87943. Hinterlegungsdatum: 11. März 1936, 19 Uhr.  
Borsari & Comp., Dufourstrasse 55, Zollikon (Zürich, Schweiz).  
Fabrikmarke.

Eisenbeton-Tanks.

*„Borsari Ebon-Tank“*

Nr. 87944. Hinterlegungsdatum: 12. März 1936, 19 Uhr.  
J. Walter Hottinger, zur Lilie, Herrliberg (Zürich, Schweiz).  
Handelsmarke.

Wein.

**Jümpferli-Wy**

Nr. 87945. Hinterlegungsdatum: 26. März 1936, 12 Uhr.  
Arthur Philippi, Haus Nr. 15, Vaduz (Liechtenstein).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Priorität: Liechtenstein, 10. Februar 1936.)

Badetabletten, Badekugeln, Badepulver, Bade-Extrakte, also auch Badekristalle für die pharmazeutische, kosmetische und chemische Branche.  
Drogen und Parfümerien.

*„Silvoxon“*

Nr. 87946. Hinterlegungsdatum: 13. März 1936, 15 Uhr.  
Brand-v. Dach, Wilderswil (Bern, Schweiz). — Fabrikmarke.

Waschmittel.



N° 87947. Date de dépôt: 13 mars 1936, 16 h.  
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, chocolat, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie, produits de sucre.

**KALMOND**

N° 87948. Date de dépôt: 13 mars 1936, 18 1/2 h.  
Les Fils de Marc Goetschel, Montres Starina et Vereco (Les Fils de Marc Goetschel, Starina et Vereco Watch), Parc 122, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et emballage.

*Ebone*

N° 87949. Date de dépôt: 13 mars 1936, 18 1/2 h.  
Les Fils de Marc Goetschel, Montres Starina et Vereco (Les Fils de Marc Goetschel, Starina et Vereco Watch), Parc 122, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et emballage.

*Mirval*

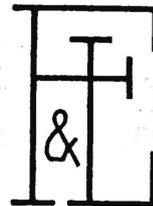
Nr. 87950. Hinterlegungsdatum: 12. März 1936, 18 1/2 Uhr.  
A. Custer, Schifflande 14, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, Reinigungsmittel für Textilstoffe, für Leder usw.

**Troll**

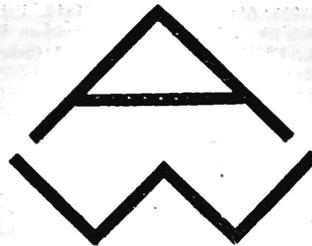
N° 87951. Data del deposito: 26 marzo 1936, ore 19.  
Francini & Lorenzetti, Locarno (Svizzera). — Marca di commercio.

Articoli in oro ed argento.



N° 87952. Date de dépôt: 20 mars 1936, 16 1/2 h.  
Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Aliments et boissons pour hommes et animaux; aliments diététiques, produits vitaminés, pour hommes et animaux; médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques, pour hommes et animaux.



Nr. 87953. Hinterlegungsdatum: 20. März 1936, 19 Uhr.  
Leo Frey, Stampfenbachstrasse 59, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinal- und Genusstee.

**Trutassid**

Nr. 87954. Hinterlegungsdatum: 21. März 1936, 16 Uhr.  
Schwamm A.-G., Reinacherstrasse 4, Zürich 7 (Schweiz).  
Handelsmarke.

Schwämme und Hirschleder, Reinigungsmaterialien, Toilette-Artikel, kosmetische Artikel.

**SCHWAMMAG**

N° 87955. Date de dépôt: 21 mars 1936, 20 h.  
Lucie Sirmann, rue de la Grotte, 8, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec extension des produits de la marque n° 37745 de Ferdinand Gaiardelli, Carouge-Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 janvier 1936.)

Cigarettes et tabacs.

## CIGARETTE ARIANE

AUX PARFUMS DU HAREM

Nr. 87956. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1935, 20 Uhr.  
Bleistiftfabrik vorm. Johann Faber, Aktiengesellschaft, Nürnberg 2 (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37517. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1935 an.)

Blei-, Farb-, Zeichen-, Patent- und Künstlerstifte, Schiefer- und Gummistifte, Gummi- und Schiefertafeln, Blei zu Patent- und Künstlerstiften.



Nr. 87957. Hinterlegungsdatum: 24. März 1936, 15 Uhr.  
Arnold Kuster, Knochenmühle, Trubschachen i. E. (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Futterknochenmehl.



Nr. 87958. Hinterlegungsdatum: 24. März 1936, 19 Uhr.  
Walo Bertschinger, Stampfenbachstrasse 12, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Material für Betonboden-Beläge.

## DUROCRET

Nr. 87959. Hinterlegungsdatum: 24. März 1936, 19 Uhr.  
Verbandstoff-Fabrik Zürich A.-G., Hornbachstrasse 62, Zürich 8 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Verbandstoffe, Verbandwatte, Verbandartikel jeder Art, Sportbandagen aller Art, Knöchelhalter, Suspensorien.

## Athlet

### Transmissions — Uebertragungen

N° 40973 et 74871, Ferdinand Gaiardelli, Carouge-Genève (Suisse). — Transmission à Lucie Sirmann, rue de la Grotte, 8, Lausanne (Suisse). — Enregistré le 21 mars 1936.

Nr. 64117. Frau Clara Edelmann-Neuweiler, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung an Willy Futterknecht, Bahnhofstrasse 11, St. Gallen (Schweiz). — Eingetragen am 16. März 1936.

Nrn. 66967, 68954, 68955, 69143, 71439 und 71440. Petroleum-Handels-Gesellschaft, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Standard Mineral-oelprodukte A.-G., Uraniastrasse 40, Zürich 1 (Schweiz). — Eingetragen am 25. März 1936.

Nr. 79175. Walter Widrig, Baar (Zug, Schweiz). — Uebertragung an Isidor Stierli, Confiseur, Baar (Zug, Schweiz). — Eingetragen am 24. März 1936.

Renonciation à la protection en Suisse des marques internationales  
n° 18754, 18774, 46541, 46543, 46545, 46546, 47886, 54618

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 25 mars 1936, la maison Naamlooze Vennootschap Victoria Egyptische Sigarettten Maatschappij, à Rotterdam (Pays-Bas), titulaire des mar-

ques internationales N° 18754, 18774, 46541, 46543, 46545, 46546, 47886 et 54618, a renoncé à la protection de ces dernières en SUISSE.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 26 mars 1936.

### Löschung — Radiation

Nr. 87386. (S. H. A. B. Nr. 22 von 1936). — Bebié & Cie, Linthal (Glarus, Schweiz). — Am 31. März 1936, auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Ausfuhr nach Italien

Ab 8. April 1936 wird die interne Verteilung des Kontingentes der italienischen Zolltarifnummer 951 (Hadern, Makulatur u. dgl.) nicht mehr vom Verband schweizerischer Hadernsortierwerke vorgenommen, sondern von der Handelsabteilung, «Dienst für Ausfuhr nach Italien», Münzgraben 6, in Bern.

Die Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 147 über die Verabtragung der internen Verteilung der Ausführungsmenge der genannten Tarifnummer an den Verband schweizerischer Hadernsortierwerke vom 27. Juni 1935 wird aufgehoben. Ebenso ist in der Veröffentlichung «Italien — Einfuhrbeschränkungen» in der Nr. 153 dieses Blattes vom 4. Juli 1935, unter Abschnitt III, die Ziffer 12, zu streichen. 82. 7. 4. 36.

### Exportation en Italie

A partir du 8 avril 1936, la répartition interne du contingent afférent à la position n° 951 du tarif douanier italien (chiffons, maculature, etc.) ne sera plus effectuée, comme par le passé, par le «Verband schweizerischer Hadernsortierwerke», mais par la Division du commerce, «Service des exportations en Italie», Münzgraben 6, à Berne.

La publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 147 du 27 juin 1935, dont il ressort que la répartition interne de ce contingent a été confiée au Verband schweizerischer Hadernsortierwerke, est rapportée. Par ailleurs, il y a lieu de biffer le texte afférent au chiffre n° 12 du paragraphe III de la publication (Italie — Limitations d'importation) dont la teneur a été reproduite dans le n° 155 du 6 juillet 1935 du journal dont il s'agit. 82. 7. 4. 36.

### Verkehr mit Gesandtschaften und Konsulaten

(Mitgeteilt.) Verschiedene schweizerische Gesandtschaften und Konsulate machen darauf aufmerksam, dass Briefe mit deutscher Adresse, selbst bei Angabe des Postfaches, öfters mit Verspätung abgeliefert werden.

Es empfiehlt sich daher, die Adressen von Gesandtschaften und Konsulaten in überseeischen Staaten und auch in Ländern, in denen die Kenntnis der deutschen Sprache nicht allgemein vorausgesetzt werden kann, nicht in dieser Sprache, sondern in derjenigen des Bestimmungslandes oder aber, je nach den Verhältnissen, französisch oder englisch abzufassen.

Bei dieser Gelegenheit sei auch daran erinnert, dass Briefe an die schweizerischen Gesandtschaften und Konsulate nicht an den Gesandten oder Konsul persönlich, sondern an das Amt zu richten sind. Geschicht dies nicht, so besteht bei Abwesenheit des Postenchefs die Gefahr, dass ihm das Schreiben nachgesandt wird oder unerbrochen bis zu seiner Rückkehr liegen bleibt. 82. 7. 4. 36.

### Relations avec les Légations et les Consuls de Suisse

(Communiqué.) Plusieurs de nos légations et consulats nous ont rendu attentif au fait que la correspondance qui leur est envoyée sous pli portant leur adresse en langue allemande, même avec indication du casier postal, leur est souvent délivrée avec un ou deux jours de retard.

Nous recommandons, en conséquence, de ne pas libeller en allemand l'adresse des envois destinés aux légations et consulats d'outre mer ou, d'une façon générale, situés dans des pays où la langue allemande n'est pas d'un usage courant. Il est indiqué de rédiger l'adresse de pareils envois dans la langue du lieu de destination ou, selon le cas, en français ou en anglais.

A cette occasion, nous croyons utile de rappeler de ne pas adresser personnellement au Ministre ou au Consul les lettres destinées respectivement à une Légation ou à un Consulat, mais à ces offices mêmes. L'observation de cette règle, en cas d'absence du destinataire, met son remplaçant dans l'impossibilité de donner à une demande sous pli personnel la suite qu'elle comporte, sans un retard plus ou moins considérable. 82. 7. 4. 36.

### Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 7. April an — Cours de réduction dès le 7 avril

Belgien Fr. 52.10; Dänemark Fr. 68.20; Danzig Fr. 58.25; Deutschland Fr. 123.55; Frankreich Fr. 20.27; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 89.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.03; Marokko Fr. 20.27; Niederlande Fr. 208.75; Oesterreich Fr. 57.40; Polen Fr. 57.95; Schweden Fr. 78.70; Tschechoslowakei Fr. 12.75; Tunesien Fr. 20.27; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

## Ka-We-De

Kunsteisbahn und Wellenbad Dählhölzli-Bern A.-G.

### III. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 20. April 1936, 18 Uhr 30, im Hotel Bristol, Saal I. Stock.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1934/35.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Ersatzmannes.
7. Mitteilungen und Unvorhergesehenes.

Die Bilanz und die Jahresrechnung per 31. Oktober 1935 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat der Ka-We-De den Aktionären zur Einsicht auf. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben die Zulassungskarte gegen Hinterlage der Titel oder Vorweisung des Depotscheines bei der Kantonalbank in Bern bis zum Tag der Versammlung in Empfang zu nehmen. 609 Bern, den 4. April 1936. Der Verwaltungsrat.

## Internationale Mustermesse Paris

16. Mai bis 2. Juni 1936

8500 Aussteller. — 2 Millionen Besucher jährlich.

### Bedeutende Fahrpreismässigungen.

- 25 % auf den Schweiz. Bahnen,
- 40 % auf den franz. Bahnen,
- 10 % bei den Luftfahrtsgesellschaften,



gegen Legitimationskarte (Fr. 1.—) beziehbar bei der Agentur der Parisermesse, Franz. Konsulat, Werdmühleplatz 1, Zürich, bei dem franz. Handelsattaché in Bern, bei den franz. Handelskammern in Genf und Lausanne und den franz. Konsulaten.

Reservieren Sie sich die Pfingstfeiertage für einen Besuch der Parisermesse. 606

# Solothurner Kantonalbank

Dotationskapital und Reserven 36 Millionen Franken

Staatsgarantie

Hauptsitz in Solothurn

Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen bar und in Konversion von

## 4% Kassa-Obligationen

unserer Bank

auf 3, 4, 5 oder mehr Jahre fest.

## Schweizerische Wagons- & Aufzügefabrik A.-G.

Schlieren-Zürich

Einladung zur XXXV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 25. April 1936, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes.
2. Vorlage der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über das Ergebnis.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Herabsetzung des Aktienkapitals durch Rückzahlung von Fr. 100 per Aktie und Revision der §§ 3 und 26 der Statuten vom 15. Juni 1935.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen nebst dem Antrag der Rechnungsrevisoren vom 17. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind gebeten, bis spätestens am 23. April unter Angabe der Nummern sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen und beim Sitze der Gesellschaft in Schlieren oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich Eintrittskarten zu verlangen.

Sollte auf vorstehende Einladung hin eine zur Behandlung des Traktandums 7 beschlussfähige Generalversammlung nicht zustande kommen, so wird hiemit zu einer aussordentlichen Generalversammlung eingeladen und zwar auf 5 Uhr nachmittags des gleichen Tages, am gleichen Ort und mit dem einzigen Traktandum:

Herabsetzung des Aktienkapitals durch Rückzahlung von Fr. 100 per Aktie und Revision der §§ 3 und 26 der Statuten vom 15. Juni 1935.

Schlieren, den 24. März 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)

Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 18. April 1936, vormittags 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1935, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen von heute an in unserem Verwaltungsgebäude zur Einsicht auf und werden den Herren Aktionären auf Wunsch zugesandt.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktien können bis zum 16. April 1936 gegen Einreichung eines Nennungsverzeichnisses der vertretenen Inhaberaktien bezogen werden:

bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel und St. Gallen,  
bei dem Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel, Schaffhausen u. St. Gallen,  
bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und St. Gallen,  
bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel,  
und in unserm Verwaltungsgebäude.

Die Eintrittskarten für Namenaktien werden nur am Gesellschaftssitze in Schaffhausen bis und mit Mittwoch, den 15. April 1936 ausgegeben. Als stimmberechtigt gilt, wer am 2. April 1936 im Aktienregister eingetragen ist.

Schaffhausen, den 2. April 1936.

(6688 Z) 948 i

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: **E. Homberger.**

## Vereinigte Böhlerstahlwerke-Aktiengesellschaft, Zürich

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung vom 4. April 1936 hat die Dividende pro 1935 auf 6% festgesetzt. Der Coupon Nr. 10 wird ab 7. April 1936, nach Abzug der Couponsteuer, mit netto Fr. 5.64 pro Aktie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und deren Filialen, sowie bei der Gesellschaftskasse eingelöst.

(6700 Z) 599 i

Zürich, den 6. April 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft Ryfflihof Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Freitag, den 24. April 1936, nachmittags 5 Uhr  
im Hotel Savoy in Bern

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1935.
2. Decharge-Erteilung an Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht liegen vom 15. April hinweg im Bureau des Herrn Arch. Widmer, Neuengasse 30, zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Aktienausweis bis zum 21. April bei der Schweiz. Volksbank in Bern oder bei der Verwaltung, Ryfflihof, Neuengasse 30, bezogen werden.

610 i

Bern, den 7. April 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Finanz A.-G. in Basel

Einladung zur neunten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 17. April 1936, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Bankhauses A. Sarasin & Cie., Basel, Freiestrasse 107.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für 1935 und Mitteilung des Verwaltungsrates auf Grund von Art. 657, Abs. 1, O.R.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Besetzung der Kontrollstelle für das Jahr 1936.
6. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens Dienstag, den 14. April 1936, bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel: bei dem Bankhause A. Sarasin & Cie.,  
in Bern: bei der Spar- & Leihkasse in Bern.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen am Sitze der Gesellschaft vom 9. April an zur Einsicht der Aktionäre auf.

(3497 Q) 934 i

Basel, den 6. April 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Art. Institut Orell Füssli, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 22. April 1936, 16 Uhr im «Froschauer», Dietzingerstr. 3, Zürich 3.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung pro 1935 nach Anhörung des Revisorenberichtes und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
3. Wahlen.
4. Beschlussfassung über die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 3,250,000 auf Fr. 3,000,000 durch Ankauf und Annullierung von 500 Stück Aktien unter Aenderung von § 4 der Statuten.
5. Feststellung über den Ankauf von 500 Aktien zum Zweck der Annullierung und über die erfolgte Reduktion des Aktienkapitals auf Fr. 3,000,000.
6. Diverses.

Die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 9. April 1936 an im Bureau der Gesellschaft, Dietzingerstrasse 3, zur Einsicht der Aktionäre auf. Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der Jahresbericht sowie eine Eintrittskarte zur Generalversammlung zugestellt.

Wir machen erneut darauf aufmerksam, dass laut Generalversammlungsbeschluss vom 19. April 1933 die bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt worden sind. Diejenigen Aktionäre, die ihre Aktien noch nicht zur Umwandlung angemeldet haben, werden wiederholt ersucht, uns ihre Titel zur Eridigung der notwendigen Formalitäten unverzüglich einzureichen.

601

Zürich, den 13. März 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich-Oerlikon

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat eine Dividende von

Fr. 16.—

pro Aktie für das Geschäftsjahr 1935 festgesetzt.

Dementsprechend wird der Coupon Nr. 41 unserer Aktien mit Fr. 16.—, abzüglich 6% Couponsteuer, an der Kasse unserer Gesellschaft in Zürich-Oerlikon, beim Schweizerischen Bankverein in Basel und dessen Niederlassungen, ferner bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel, ab Montag, den 6. April 1936, spesenfrei eingelöst.

(6706 Z) 613 i

Zürich-Oerlikon, den 4. April 1936.

Der Verwaltungsrat.

## 5% (7 1/2 %) Anleihe der Stadt Salzburg

Der unterzeichnete Treuhänder der rubrizierten Anleihe gibt hierdurch bekannt, dass die gemäss abgeändertem Amortisationsplan per 31. März 1936 zu tilgenden Fr. 106.500.— nom. Obligationen von der Stadt Salzburg am Markte zurückgekauft und annulliert worden sind, so dass der ausstehende Anleihebetrag noch Fr. 12,978,500.— beträgt.

(6707 Z) 612 i

Zürich, den 4. April 1936.

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft.

# Aktiengesellschaft Danzas & Cie., Basel

**Einladung zur  
53. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Donnerstag, den 23. April 1936, 15 Uhr  
am Sitze der Gesellschaft, Holbeinplatz**

## TRAKTANDEN:

1. Bericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1935. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Besitzer von Inhaberaktien erhalten die Zutrittskarten zu dieser Versammlung bis spätestens 21. April 1936 gegen Vorlage der Titel (oder eines andern genügenden Ausweises über Aktienbesitz) an der Gesellschaftskasse, woselbst auch die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sind.

Basel, den 7. April 1936. (3557 Q) 976 i

**Der Verwaltungsrat.**

# „MUNDUS“

## Allgemeine Handels- und Industrie-Aktiengesellschaft Zürich

**Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Freitag, den 24. April 1936, vormittags ½ 11 Uhr  
im Sitzungszimmer des Schweizerischen Bankvereins  
in Zürich, Paradeplatz**

## TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 14. ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1935.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle und Entschädigung an diese.
7. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle per 31. Dezember 1935 liegen 8 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre im Domizil der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 66, in Zürich 1, auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. bis 20. April an folgenden Stellen bezogen werden: in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein, sowie beim Bankhaus Blankart & Co.; in Wien: bei der Oesterreichischen Credit-Anstalt - Wiener Bankverein, Wien I, Schottenring, sowie beim Bankhaus S. M. von Rothschild.

Zürich, den 6. April 1936. (6723 Z) 977 i

**Der Verwaltungsrat.**

## A.-G. Elektr. Bahn Brunnen-Morschach-Axenstern

**Einladung zur 31. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, den 25. April 1936, nachmittags 4 ½ Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern.**

TRAKTANDEN: 1. Protokoll zur 30. ordentlichen Generalversammlung. 2. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1935. 3. Revisorenbericht. 4. Beschluss betreffend Verzinsung der Obligationenschuld. 5. Wahlen in den Verwaltungsrat. 6. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten können bei der Schweizerischen Kreditanstalt Luzern bezogen werden, wo auch der Geschäftsbericht für das Jahr 1935 zur Einsichtnahme der Aktionäre und Obligationäre aufliegt. 982

Luzern und Morschach, den 6. April 1936.

**Der Verwaltungsrat.**

## Worb & Scheitlin A.-G. Burgdorf

**Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Freitag, 24. April 1936, vormittags 11 Uhr  
im Hotel „Bären“, Bern**

## TRAKTANDUM:

Beschlussfassung über Mutationen im Bestand der Liegenschaften.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 22. April bei der Kantonalbank von Bern in Bern und in unseren Büros in Burgdorf bezogen werden.

Burgdorf, den 3. April 1936. (1696 R) 978 i

**Der Verwaltungsrat.**

**RESTAURANT  
HOTEL SCHWEIZERHOF BERN**  
Bequeme Konferenz- zimmer **PREISE** zeitgemäss bescheiden Treffpunkt der Geschäftswelt  
**H. Schüpbach, Dir.**

**Kapital bis 25,000 Fr.**

gegen I. Hypothek gesucht, greifbar Herbst 1936, auf zu erstellendes Geschäftshaus in Birsach, Nähe Basler Grenze. Baupläne vorhanden. Vermittler verbeten. Meldung an Chiffre L 52464 Q au Publicitas Basel. 951

Ausserst billig zu verkaufen, 2 feuer- und diebssichere 602

## Kassenschränke

neuester Konstruktion. — Anfragen erbeten unter M 7076 Y an Publicitas Bern.

**Lebensmittel A.-G. Bern**  
vorm. Joh. Sommer & Co.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft gelangt der Coupon Nr. 29 unserer Aktien vom heutigen Tage hinweg zu Fr. 10.—, abzüglich 6% Couponsteuer, mit Fr. 9.40 netto pro Aktie an unserer Kasse zur Auszahlung. 955 i

Bern, den 6. April 1936.

**Der Verwaltungsrat.**

**Conservenfabrik Lenzburg**  
vorm. Hentzell & Roth

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** Samstag, den 25. April 1936, vormittags 11 ¼ Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, in Lenzburg, eingeladen.

## Traktandenliste:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1935, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1936.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Legitimation über den Aktienbesitz spätestens 5 Tage vor der Generalversammlung ausgegeben:

- In Aarau: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;  
In Basel: bei der Basler Handelsbank und ihren Wechselstuben, bei Oswald & Cie., bei A. Sarasin & Cie.;  
In Lenzburg: an unserer Kasse, 979  
In Zürich: bei der Hypothekbank Lenzburg; bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, bei der Eidgenössischen Bank A.-G., bei der Basler Handelshank.

Lenzburg, den 4. April 1936.

**Der Verwaltungsrat.**

**Drahtseilbahn Muottas-Muraigl**

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Mittwoch, den 22. April 1936, vormittags 11 Uhr, im Lokale der Schweizerischen Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft, in Basel, Malzgasse 32, stattfindenden

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

## TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung vom Jahre 1935, sowie Erteilung der Decharge an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1936.

Die Rechnung und die Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. April an bei der Schweizerischen Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft in Basel, sowie bei der Betriebsdirektion in Punt Murail zur Einsichtnahme auf. Behufs Teilnahme an dieser Versammlung haben sich die Aktionäre bis spätestens am 20. April bei der Schweizerischen Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft über ihren Aktienbesitz auszuweisen und erhalten hierauf eine auf den Namen ausgestellte Zutrittskarte. (OF 7403 A) 984

Samaden, den 6. April 1936.

**Der Verwaltungsrat.**

**Société de l'Industrie des Hôtels**

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**  
est convoquée pour le **vendredi 17 avril 1936, à 15 ½ heures, à l'Hôtel de la Métropole à Genève.** 955

## ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport des Commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4. Nominations statutaires.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées jusqu'au 15 avril à la Caisse de MM. Lombard, Odier & Cie., banquiers, 11, Corratierie à Genève.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1935 et le rapport de MM. les Commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires à l'adresse ci-dessus, dès le 7 avril.